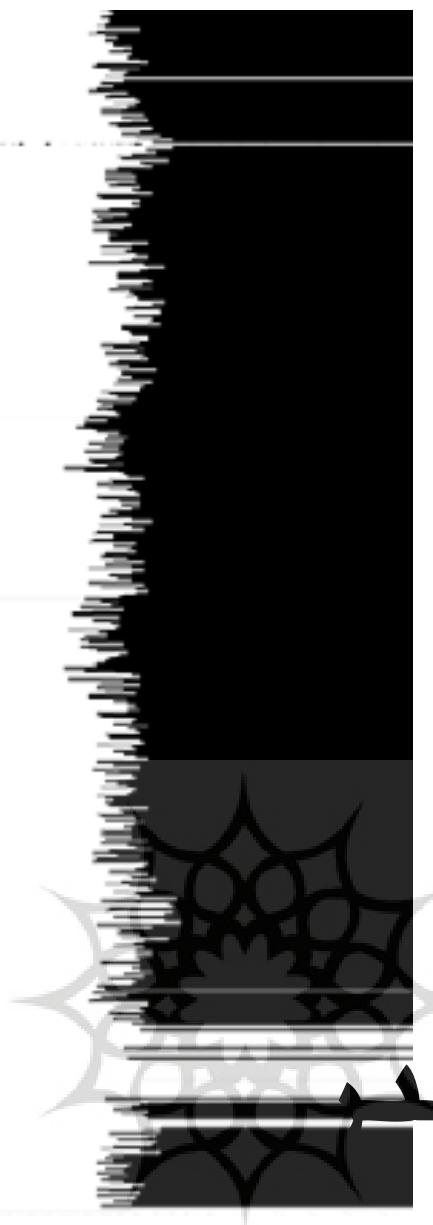


رادیو خبر و بورزو ازی آمریکا



شوشکاه عالم انسانی و مطالعات فرهنگی

● دنیس مک کوئل
ترجمه پرویز اجلالی

این مقاله برگرفته از فصل آخر کتاب «روش های تحلیل رسانه» است که توسط مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه منتشر شده است.

درباره ارقام تحقیق می کنیم.
از ایستگاه های مختلف رادیو خبر که در بسیاری از بازارهای عمدۀ در آمریکا پیدا می شود، چه می فهمیم؟ چگونه درباره یک ایستگاه رادیویی که بیست و چهار ساعت به پخش اخبار می پردازد، توضیح می دهیم.
ممکن است تصور شود که پخش این مقدار خبر باعث اشیاع و خستگی مردم می شود،

مردم به اطلاعات دارند و با اخبار سطحی و تجاری تشديد می شود. سپس به بررسی آگهی های تجاری رادیو می پردازیم که تقریبا یک سوم از هر ساعت پخش برنامه صرف آن می شود و اضطراب و بسیاری احساسات منفی دیگر را به وجود می آورد و سرانجام، به مخاطبان ایستگاه های رادیویی میزگرد و رادیو خبر می پردازیم و پس از آن نظارت دائمی نیاز دارد؛ نیازی که بسیاری از

کنجکاوی ما را ارضا می کنند، اما کمکی به جهت گیری مانعی کنند، زیرا باهم پیوند و هماهنگی ندارند. فشار درون رسانه های خبری برای این که حوادث را هم زمان با وقوف شان تحت پوشش بگیرند و زودتر از همه کسب خبر کنند، مانع می شود که زمینه یابی و تحلیل کافی در مورد وقوع رویدادها انجام شود. گفته شده که «به نظر شخص کور، همه چیز ناگهانی است»، ما هم اضافه می کنیم برای آنها که هیچ درکی از تاریخ و روابط اجتماعی ندارند و علل حوادث و تأثیرات آنچه را اتفاق می افتاد نمی فهمند نیز همین طور است. ایستگاه های رادیویی خبر به معنای کامل کلمه، برانگیزانند احسان اند؛ آنچه به ما می دهند ممکن است مهیج و جلب کننده باشد اما برای شنونده ای که خواهان کشف معنای

به حرکت در نمی آید بلکه کاملاً برعکس است.

به طور کلی، چنین به نظر می آید که اضطراب شنونده دائمی اخبار، محصول احساس بی قدرتی و بی اهمیت است که به معنای ضرورت نظارت دائم بر امور است. از نظرگاه مارکسیستی این موضوع کاملاً قابل درک است. جوامع سرمایه داری بورژوازی از خود بیگانگی و مصیبت های ناشی از آن را تولید می کنند (احساس بی قدرتی، نامنی، غربت، بی ریشگی و بی هویتی). از آنچاکه مادرک منسجمی از تاریخ یا ایدئولوژی نداریم و چون در جامعه ای زندگی می کنیم که در آن قانون جنگل حاکم است، چنانچه خواهان بقای خود باشیم، باید همواره مراقب و بیدار باشیم و هرگز هوشیاری خود را از دست

با وجود این، در سان فرانسیسکو و تعداد دیگری از شهرها رادیو خبر وجود دارد که کاملاً سودآور است.

اگر یک ایستگاه رادیویی، موسیقی، نمایش و یا میزگردی پخش نکند حتی رادیو خبر است. این ایستگاه ها بسیار سازمان یافته و قالبی هستند. اخبار ورزشی، اخبار بازرگانی، گزارش های هوشناسی، نمایش های رادیویی، تفسیر، اخبار محلی و اخبار شبکه هر کدام زمان پخش منظم خود را دارند و هر یک از شنوندگان، از بخش های خبری یاد می گیرند که در چه هنگامی رادیو را روشن کنند و به مطلب مورد علاقه خود گوش دهند.

خبر و از خود بیگانگی

وجود ایستگاه های رادیویی خبری و اخیراً ایستگاه های تلویزیونی خبر، نشان دهنده «گرسنگی اطلاعاتی» مزمنی است که این فرستنده ها به تخفیف آن کمک می کنند، اما چنین ولعی برای اخبار از کجاست؟ چه نیازی به سردرآوردن از هر کاری هست؟ آیا این نشانه ای از یک مصیبت گسترده و قدرتمند در فرهنگ آمریکایی نیست. یک احساس بسیار

قدرتمند اضطراب و ترس که روان خیلی از مردم را به درد می آورد. این پدیده همچنین معرف نوعی میل به مشارکت در تاریخ روان کاوان چنین پدیده هایی را روشن نشاند (نوروز) می خوانند؛ شکلی از رفوار که اجباری است، گرچه کاملاً بی ضرر به نظر می رسد (و شاید حتی فضیلتی به حساب آید، چون از شهروندان انتظار می رود که کاملاً آگاه باشند)، اما اولع زیاد و بی امان آن را تشدید می کند و ممکن است کاملاً مضر باشد. در موارد فوق العاده ممکن است مطرح کنیم که «معتادان اخبار» کسانی هستند که همه چیز را می دانند، اما هیچ کاری نمی کنند جز گوش دادن یا نگاه کردن به اخبار. ممکن است حتی نوعی هستیم که به ما این توانایی را بی خشد تا معنای حوادث را بهمیم. عمدتاً آنچه ما برداشت می کنیم سلسله ای از گزارش ها در مورد انواع چیزهایی (آتش سوزی، جنایت، حادث سیاسی، نقد فیلم، قیمت غذا و هوا) است که زمینه را اشغال می کنند.

اگر یک ایستگاه رادیویی، موسیقی، نمایش و یا میزگردی پخش نکند حتی رادیو خبر است. این ایستگاه ها بسیار سازمان یافته و قالبی هستند.

وقایع است آموزنده نیست.

بیشتر اوقات صاحب نظران رسانه ها، میان «اخبار جدی» و «اخبار عادی» فرق می گذارند. اخبار، بسیار جدی می نمایند و به وقایع مهم در قلمرو اجتماعی، سیاسی و اقتصادی مربوط می شوند، اما بیشتر آنچه در این حوزه ها به دست ما می رسد در واقع دست پخت روابط عمومی های رهبران سیاسی، سازمان های دولتی، شرکت های تجاری یا سایر سازمان هاست. در اصل، گزارشگران اخبار، حرفة ای هایی هستند بسیار اخلاقی و متعهد که تمام سعی خود را می کنند تا از فریب خودن اجتناب شود و اخبار صحیح بیان گردد، اما آنها هم، بدون آن که خود بدانند، خود را با دیدگاه های تشکیلات و فق می دهند یا به زبان مارکسیست ها، عقاید طبقه حاکم را بیان می کنند.

خبر و ایدئولوژی طبقه حاکم
کاوشی در اخبار تلویزیونی اجرا شده

ظرفیت مابرازی جذب برنامه ریزی های وسیع در ایستگاه های رادیویی خبر، به این اضطراب و همچنین به موضوع دیگری بستگی دارد آنچه به ما عرضه می شود، واقعاً خبر نیست، بلکه اساساً خواراک کم ارزشی برای ذهن است که با مسائل سیاسی و اجتماعی ماسروکار جدی ندارد و باعث انحراف ذهن و سرگرمی مای شود. چون این اخبار، بی اهمیت اند، می توانیم مقادیر زیادی از آنها را هضم کنیم بدون آن که اشاعر بشویم. ما فاقد حساسیت سیاسی منسجم و روشی هستیم که به ما این توانایی را بی خشد تا معنای حوادث را بهمیم. عمدتاً آنچه ما برداشت می کنیم سلسله ای از گزارش ها در مورد انواع چیزهایی (آتش سوزی، جنایت، حادث سیاسی، نقد فیلم، قیمت غذا و هوا) است که زمینه را اشغال می کنند. این اخبار جذابیت سطحی دارند و

متوجه نوعی تجاری شدن مکارانه در بیشتر آنها شویم، زیرا این گزارش‌های متعدد، تقریباً همیشه در نتیجه گیری نهایی به معرفی کالا و خدمتی ختم می‌شوند. به ما، رستوران‌های «کشف نشده» را نشان می‌دهند؛ از فیلم‌های جالب و بهترین بوتیک‌هایی که می‌توان در آنها فلان نوع لباس را تهیه کرده، سخن می‌گویند و سرانجام گرچه این گزارش‌ها کاملاً معصومانه به نظر می‌آیند، اما در واقع، همچون آگهی مجانی برای صاحبان کسب و کار عمل می‌کنند.

از دیدگاه جامعه‌شناسی، کارکردهای آشکار این مطالب، سرگرم‌کردن و دادن اطلاعات مفید و کارکرد پنهان آنها فروشن بیشتر رستوران، فیلم و چیزهای دیگر است. از دیدگاه مارکسیستی، اخبار سخت و ملایم، کم و بیش یکسان اند و هر دو به حفظ دیدگاه‌های ایدئولوژیکی طبقات حاکم یاری می‌رسانند و کارشان سوخت‌رسانی به موتور مصرف است.

«نیازمندی‌ها» و اضطراب

مهم‌ترین مولدهای مصرف در

انتخاب برای سخن پراکنی وقتی بانبودن زمینه لازم نزد مخاطبان همراه می‌شود، نقشی بسیار حیاتی می‌یابد. از چه چیزهایی غفلت می‌شود؟ چه چیزهایی کم ارزش‌تر از آن تلقی می‌شوند که پخش شوند؟ چه چیزهایی ارزش خبری‌شان کم است؟ اینها سوال‌هایی هستند که اگر بخواهیم درباره بستندگی آنچه از ایستگاه‌های رادیویی خبر پخش می‌شود قضاوی کنیم، می‌بایست از خود پرسیم. کاملاً امکان دارد از قضیه‌ای که شاید اهمیت زیادی داشته باشد، غفلت شود، یا این که اشاره گذاری به آن بشود، زیرا فرضیات ناخودآگاه ویراستاری خبر و مخاطبان این برنامه‌های خبری، که طی سال‌های متمادی آنها را یادگرفته‌اند باعث می‌شود آن را بی‌اهمیت تلقی کنند. موضوع‌هایی که بنایه ماهیت، کشف‌شان دشوار و تحلیل‌شان بسیار پیچیده است، بیشتر اوقات توسط ویراستاران یا گزارشگران، با توجه به فشار محدودیت‌های پول وقت حذف می‌شوند.

به سراغ اخبار عادی که می‌رویم

در بریتانیا، به نتایجی در مورد نقش پخش رادیویی در القای ایدئولوژی رسیده است: پخش اخبار در قالب فرهنگی انجام می‌شود که بر توازن و بی‌طرفی تأکید دارد. با وجود این، بررسی دقیق تر نشان می‌دهد این کار مستمرة چارچوب فرهنگی را حفظ و تقویت می‌کند که در آن قالب برداشت‌های موافق وضع موجود، اولویت می‌بندد و برتر تلقی می‌شوند. انکاس وقایع به صورت خبر با کوشش آگاهانه برای القای ایدئولوژی انجام نمی‌شود و روزنامه‌نگاران، تهیه‌کنندگان و آنها که از ایشان جواز سخن پراکنی دریافت می‌کنند، عقیده دارند که شیوه‌های رایج کار آنها صرفاً این است که اخبار را به صورت اطلاعیه‌هایی شیوا و بامعنای درآورند.

فرضیات ایدئولوژیکی ساخته و پرداخته خبرپردازان را معمولاً نه خود دست اندر کاران خبر تشخیص می‌دهند و نه مخاطبان آنها؛ همین موضوع، آنها را غافلگیرانه تر جلوه می‌دهد. حرفة‌ای‌های خبر، از میان فهرست موجود، خبرهای را برای تأکید بیشتر بر چیزی برمی‌گزینند.

وجود ایستگاه‌های رادیویی خبری و اخیراً ایستگاه‌های تلویزیونی خبر، نشان دهنده «گرسنگی اطلاعاتی» مزمونی است که این فرستنده‌ها به تخفیف آن کمک می‌کنند.



سخنپردازی رادیویی پیام‌های بازرگانی است. ۱۸ تا ۱۶ دقیقه از هرساعت؛ یعنی تقریباً یک سوم زمان پخش، به آگهی‌ها اختصاص یافته است (در آمریکا). پس یک سوم اطلاعاتی که از ایستگاه‌های رادیو خبر پخش می‌شود، اخبار تولیدات است. وقتی اخبار عادی را به آن بیفزاییم، متوجه می‌شویم که بخش بزرگی از اخبار رادیویی عملاً به اطلاعات تجاری اختصاص دارد. افزون براین، بیشتر تخیل، هوش و خلاقیتی که در رادیو (وبطورکلی در فرهنگ عامه) یافت می‌شود، در راه تبلیغات مصرف می‌گردد، زیرا «نیازمندی‌ها»، مهم‌ترین جنبه و «علت وجودی» این فرستنده‌هاست که گذشته از همه چیز، بالآخره کسب و کارند و با استفاده از امواج، پول درمی‌آورند.

ما مرتباً زیر بمباران شعارها، نغمه‌ها و اطلاعیه‌هایی هستیم که با استفاده از تصعید یا دیگر روش‌های ترغیب و ادار می‌شویم تا نگران خودمان باشیم و احساس محرومیت نسبی کنیم و چیزی خریداری کنیم. شگفت‌انگیز این‌که، برای تسكین این احساسات منفی و رهاشدن از این اضطراب‌ها درباره خود و موقعیت مان مجددابه رسانه‌هارومی‌آوریم (فیلم، سریال‌های احساساتی، موسیقی و یا حتی فرستنده رادیو خبر) که خود آنها مشکلات را شدت می‌بخشند. بنابراین، ما در حلچه‌ای شیطانی گرفتار می‌آییم که راه گریزی از آن نداریم، هرچه بیشتر به اخبار (و آگهی‌های همه‌جا حاضر) گوش می‌دهیم اندوه‌گین تر می‌شویم و هرچه اندوه‌گین تر می‌شویم، بیشتر به اخبار گوش می‌دهیم.

وقتی به فرستنده‌های خبری گوش می‌دهیم، به ویژه در دوره‌های طولانی، به ندرت می‌توانیم از کچ خلقی بپرهیزیم. نگران دنیا می‌شویم و از عواطف منفی گناگون آزرده می‌شویم. پس تعجبی ندارد اگر متوسط زمان گوش سپردن به این فرستنده‌های تمام خبر برای هر بار فقط ۲۰ تا ۳۰ دقیقه است. به محض گذشتن این مدت پیچ رادیو را می‌خرخانیم و با فرستنده دیگری مشغول می‌شویم. این نکته ممکن

است برای ما توضیح دهد که چرا در برخی شرایط، بهترین خبر، بی خبری است.

گرفتار در میانه

مطالعات جمعیت‌شناسختی مخاطبان برنامه‌های رادیو خبر نشان می‌دهد که شنوندگان این برنامه‌ها از شنوندگان «سطح بالا» هستند (تیپ‌های مرتفع حرفه‌ای با تحصیلات عالی) و خیلی با آنچه من تصویر کردم تفاوت دارند. این مرفه‌های متعدد، قطعاً آن ارواح عصبی و اضطراب‌زدایی نیستند که در جست و جوی بی‌پایان امنیت باشند و همواره بخواهند از همه چیز مطلع شوند تا مباداً به ناگاه گرفتار آیند، یا شاید هم باشند؟

مثل تأمین اجتماعی و مسائل مربوط به آن) و به جای رادیوهای خبری عموماً به برنامه‌های رادیوی میزگرد گوش می‌دهند. تقریباً نیمی از مخاطبان این برنامه‌ها افراد بالای ۶۵ سال تشکیل می‌دهد. جوانان به فرستنده‌های پخش کننده موسیقی گوش می‌دهند و دل نگران مسائلی هستند که به سن و سال آنها مربوط می‌شود. مسائلی مثل جوش غرور جوانی، مسائل جنسی، مدل، اتومبیل و عشق. وقتی که سالمدان، جوانان، فقرا و ثروتمندان را کنار می‌گذاریم فقط متوسط‌ها از لحاظ سن و طبقه باقی می‌مانند که مشریان اصلی برنامه‌های اخبار هستند.

روزنامه‌نگاران، تهیه‌کنندگان و آنها که از ایشان جواز سخنپردازی دریافت می‌کنند، عقیده دارند که شیوه‌های رایج کار آنها صرفاً این است که اخبار را به صورت اطلاعیه‌هایی شیوا و بامعنا در آورند.

اعضای این گروه بیشترین نفع و ضرر را در جریان واقعی دارند. آنها قادر به دگرگون ساختن نظامی که طبقات بالا به وجود آورده‌اند، نیستند؛ چنین تمایلی هم ندارند و کاملاً تحت تأثیر ایدئولوژی ای قرار گرفته‌اند که شب و روز از طریق رادیو یا سایر رسانه‌ها از آن تغذیه می‌شوند و امیدوارند وضعیت خود را طوری تغییر دهند که احتمال پیوستن آنها به طبقه بالا وجود داشته باشد. همان طبقه‌ای که همیشه چشم‌شان به دنبال آن بوده است. اما اگر قرار باشد وضعیت فعلی خود را حفظ کنند و احتمالاً روزی از رقبای خود (سایر افراد طبقه متوسط) پیشی بگیرند، لازم است به اخبار توجه دائمی داشته باشند. به نظر مارکیست‌ها، اینان قربانیان گناهکار رادیوهای خبری‌اند.

ایساهمه این آدم‌های «سطح بالا» از احساس امنیتی واقعی و هویتی مشخص برخوردارند؟ یا این که شاید سایه کمنگی از استیصال بر سر آنهاستگینی می‌کند. شیوه تعقیب اخبار تجاری و گوش دادن به مطالب رادیو برای این که فیلم خوب، رستوران خوب و عقیده خوب کدام است، نشانه استیصال آنان است.

شنوندگان اخبار عموماً از طبقه متوسطاند. آنها که جزو پرولتاریا هستند و در فقر زندگی می‌کنند علاقه نسبتاً کمی به اخبار دارند. این مردم تقدیرگرایانی هستند ناتوان از تغییر نظامی که آنها را سرکوب می‌کند و بی‌علاقه به مشارکت در امور و بی‌توجه به حوادث جهان (مگر در مواردی که به منافع فوری آنها مربوط می‌شود). آنها که به طبقه بالا تعلق دارند ابزار تولید (و از جمله رسانه‌ها) را در دست دارند. پس لازم نیست چندان نگران اوضاع باشند به ویژه آن که کترول واقعی هم در دست ایشان است. سالمدان نیز چندان نگران آنچه می‌گذرد نیستند (به جز موضوع‌های

